

## W-8BEN 填寫指引 / W-8BEN Guideline



## Form W-8BEN

(Rev. October 2021)

Department of the Treasury Internal Revenue Service

## Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals)

► For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E.

Go to www.irs.gov/FormW8BEN for instructions and the latest information.

▶ Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

OMB No. 1545-1621

Do NO	T use this form if:		, In	stead, use Form:	
• You	are NOT an individual.....請參閱後頁之填寫技	5月		W-8BEN-E	
• You	are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual			W-9	
	are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of ir than personal services)	trade or business	within the United Sta	ites W-8ECI	
• You	are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in	the United States	3	. 8233 or W-4	
	are a person acting as an intermediary			W-8IMY	
Note:	If you are resident in a FATCA partner jurisdiction (that is, a Model 1 IGA jurisdiction ved to your jurisdiction of residence.		ertain tax account in	formation may be	
Par	Identification of Beneficial Owner (see instructions)				
1	Name of individual who is the beneficial owner	2 Country of c	2 Country of citizenship		
	CHAN TAI MAN		HONG KONG		
	Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.	D. box or in-care-	of address.	D	
FLAT	72, 200/F, XYZ GARDEN			שן	
KOWI	City or town, state or province. Include postal code where appropriate.		Country		
4	OON, HONG KONG  Mailing address (if different from above)		HONG KONG		
	Willing address (if different from dove)			_	
	City or town, state or province. Include postal code where appropriate.		Country		
U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required (see instructions)					
6a	a Foreign tax identifying number (see instructions)  Check if FTIN not legally required				
7	Reference number(s) (see instructions)  8 Date of birth (MM-DD-YYYY) (see instructions)  01-15-1981				
Part	Part II Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instructions)				
9	9 I certify that the beneficial owner is a resident of HONG KONG within the meaning of the income tax				
	treaty between the United States and that country.				
10	Special rates and conditions (if applicable—see instructions): The beneficial owner is claiming the provisions of Article and paragraph				
of the treaty identified on line 9 above to claim a % rate of withholding on (specify type of in					
	Explain the additional conditions in the Article and paragraph the beneficial owner med	ets to be eligible fo	or the rate of withhold	ing:·	
Part	Certification				
	nalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief	it is true correct, and so	malata I further cortify under	nonalting of porium that	
• I am	the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the benefise or am using this form to document myself for chapter 4 purposes;		•		
• The	person named on line 1 of this form is not a U.S. person;				
• This	orm relates to:				
	come not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States;				
	come effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States but is not su	bject to tax under ar	n applicable income tax t	treaty;	
	e partner's share of a partnership's effectively connected taxable income; or				
	e partner's amount realized from the transfer of a partnership interest subject to withholding under su		aty between the United State	on and that country and	
	erson named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the mean roker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined	_	aty between the United State	es and mai country; and	
Furthern	nore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the inco or make payments of the income of which I am the beneficial owner. I agree that I will submit a new form with	ome of which I am the b			
	I certify that I have the gapacity to sign for the person identified on line 1 of this				
Sign					
•			11-31-2	021	
	Signature of beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial	owner)	Date (MM-DI		
	CHAN TAI MAN				
	Print name of signer				
For Pa	perwork Reduction Act Notice, see separate instructions. Cat. No.	25047Z	Form <b>W-8E</b>	<b>3EN</b> (Rev. 10-2021)	

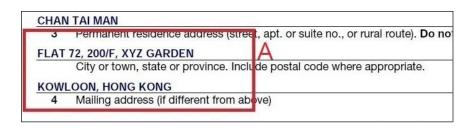
Version 2.0-202110 Page 1



## W-8BEN 填寫指引 / W-8BEN Guideline

A. 客戶需填寫永久地址於此欄‧若客戶填寫的地址是美國地址‧客戶則會被認定為美國人士。(美國人士應填寫W-9 表格)

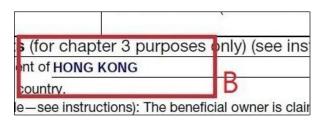
Client has to provide permanent resistance address. Client will be defined as an American if the address is in USA (American should submit W-9 form)



B. 若客戶的的國家與美國是稅務減免互惠國,請在虛線上填寫國家名稱(請勿簡寫)。另外, 客戶雖符合以下所有條件才有可能獲得稅務優惠:

Please fill in the full country name if client are claiming treaty benefits as a resident of a foreign country with which the United States has an income tax treaty for payments subject to withholding. Besides, clients have to follow below guideline to apply for income tax treaty:

- W-8BEN 的郵寄地址及永久地址均符合美國指定之稅務優惠國家
   Mailing address of W-8BEN and permanent resistance address are compatible with the list of treaty country identified by United States.
- 開戶表格及W-8BEN 的地址一致
   Resistance address of account opening form and W-8BEN should be the same.
- 國籍與郵寄地址及永久地址的國家相同
   The country of Mailing address, permanent resistance address and country of citizenship are the same.
- 如未能符合以上任何一項: 則客戶要提供證明文件(如稅務優惠國家的護照或身份證)
   或客戶提供的書面聲明/解釋)
  - Client have to provide more information if they cannot satisfy the requirement aforementioned. (e.g. Passport or ID card of treaty country)

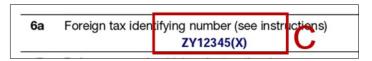


Version 2.0-202111 Page 2



C. 外國稅號(如果沒有則無須填寫。香港居民可填寫香港身份證編號)

Foreign tax identifying number (leave it if you don't have. Hong Kong citizen can fill it in with HKID Number)



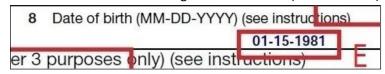
D. 國家名稱請勿簡寫

Please fill in with full country name



E. 出生日期及簽署日期需以(MM-DD-YYYY)格式填寫

Fill in the date of birth and signature date with (MM-DD-YYYY) format

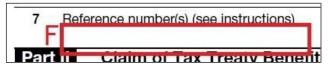


表格中的右下角 Bottom right hand corner of the form



F. 請勿填寫戶口號碼·否則表格將僅限於所列戶口使用·您可能須為您的其他戶口另外填寫 表格。

DO NOT LIST ACCOUNT NUMBERS as this could limit the form to the accounts listed and you may have to provide another form for your other accounts.



G. 聯名戶口每人分別填寫一張·另外乎合美國稅務優惠的申請人需要每隔三年或當於國籍/ 居住國家有所更新時重新向證券商提供一份新的W-8BEN 表格及其他所需文件。

Each join account holder should provide a separate W-8BEN form. Client which is compatible with income tax treaty have to provide a new W-8BEN form for every 3 years. A new W-8BEN form is required while the country of citizenship or country of residence is updated.

Version 2.0-202111 Page 3